



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

June 9, 2024

9 de Junio del 2024

Tenth Sunday in Ordinary Time

Décimo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 3:20-35

Evangelio: Marcos 3:20-35

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Tenth Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 3:20-35

The problem of human nature suffered by Old and New Adam

From the story of the first reading we can say that the problem of blaming others for most of our faults existed as far back as the time of Adam and Eve. Thus, often we find it easier to blame others for our mistakes than to accept the responsibility. In today's first reading, Adam and Eve disobeyed God by eating the forbidden fruit. Instead of accepting their mistake we notice how they tried to shift the blame to another person. Adam even tried to put the blame on God and Eve by saying to God it was the woman you put here that gave the fruit to me. Then when God asked Eve why, she blamed the serpent (Satan) for her disobedience too. The funniest thing is that all of them were squarely punished by God to show us that to blame others or temptation or Satan for all our mistakes might not help us at the end.

In the Gospel, Christ who is the image of the new Adam according to Scripture suffered character assassination from the scribes, just as many of us have suffered or may experience from another person. The scribes who falsely alleged that Christ was possessed by Beelzebul, and that all his works and miracles were performed by the power of the prince of Demons, did so to destroy his name, reputation and mission. In fact, the scribes actually succeeded in poisoning the mind of Jesus' family and disciples. Mark said in today's Gospel that when Jesus' family heard about this "they set out to seize him, for they said, 'He is out of his mind'" (Mark 3:21). Probably, Christ was surprised to see that his relatives could believe such crap from the scribes; thus, he seemed to ignore them when they arrived where he was teaching and wanted to see him outside. Hence, Mark said that when he received the word that his "mother, brothers and sisters are outside asking for you, he replied, 'Who are my mother and my brothers?' Then pointing at the crowds seated around him he said, 'Here are my mother and my brothers'" (Mark 3:32-33). However, Jesus didn't allow the above scribes' allegation to fly among his audience, so he quickly destroyed the false narrative by asking a rhetorical question: "if they said I drive out Satan by the power of Satan, then how can Satan drive out Satan?" (Mark 3:23). He went further to say that he would have forgiven the scribes their sin of blasphemies had it been they committed it against him, but for saying that the Spirit of God in him who is driving out demons is an unclean spirit, they have committed sin against the Holy Spirit. For this reason they will never receive forgiveness.

My dear brothers and sisters, Christ's message today challenges us to ask, have we been involved in acts of defamation of another person's reputation or character, and how often do we acknowledge our sins before God and ask for His mercy?

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

6/8/2024	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
6/9/2024	Sun	9:30AM	Joseph Ferrante
6/9/2024	Sun	11:30AM	
6/13/2024	Thu	Noon	+ Frank Palmieri

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Décimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 3:20-35

El problema de la naturaleza humana que padeció el Viejo y el Nuevo Adán

De la historia de la primera lectura podemos decir que el problema de culpar a otros por la mayoría de nuestras faltas existía ya en la época de Adán y Eva. Por eso, a menudo nos resulta más fácil culpar a otros por nuestros errores que aceptar la responsabilidad. En la primera lectura de hoy, Adán y Eva desobedecieron a Dios al comer del fruto prohibido. En lugar de aceptar su error, notamos cómo intentaron echarle la culpa a otra persona. Adán incluso trató de echarle la culpa a Dios y a Eva diciéndole a Dios que fue la mujer que puso aquí la que me dio el fruto. Luego, cuando Dios le preguntó a Eva por qué, ella también culpó a la serpiente (Satanás) por su desobediencia. Lo más gracioso es que todos ellos fueron castigados directamente por Dios para mostrarnos que culpar a otros, a la tentación o a Satanás por todos nuestros errores podría no ayudarnos al final.

En el Evangelio, Cristo, que es la imagen del nuevo Adán según las Escrituras, sufrió difamación por parte de los escribas, tal como muchos de nosotros hemos sufrido o podemos experimentar por parte de otra persona. Los escribas que alegaron falsamente que Cristo estaba poseído por Beelzebul, y que todas sus obras y milagros fueron realizados por el poder del príncipe de los Demonios, lo hicieron para destruir su nombre, reputación y misión. De hecho, los escribas lograron envenenar la mente de la familia y los discípulos de Jesús. Marcos dijo en el Evangelio de hoy que cuando la familia de Jesús se enteró de esto “propusieron prenderlo, porque decían: Está loco” (Marcos 3:21). Probablemente, Cristo se sorprendió al ver que sus familiares podían creer semejantes tonterías de los escribas; por lo tanto, pareció ignorarlos cuando llegaron a donde él estaba enseñando y quisieron verlo afuera. Por lo tanto, Marcos dijo que cuando recibió la noticia de que su “madre, sus hermanos y sus hermanas estaban afuera preguntando por ustedes, respondió: '¿Quiénes son mi madre y mis hermanos?' Luego, señalando a la multitud sentada a su alrededor, dijo: 'Aquí están son mi madre y mis hermanos'" (Marcos 3:32-33). Sin embargo, Jesús no permitió que la acusación de los escribas mencionada anteriormente volara entre su audiencia, por lo que rápidamente destruyó la narrativa falsa haciendo una pregunta retórica: “si dijeron que expulsó a Satanás por el poder de Satanás, entonces ¿cómo puede Satanás expulsar a Satanás?” (Marcos 3:23). Continuó diciendo que hubiera perdonado a los escribas su pecado de blasfemia si lo hubieran cometido contra él, pero por decir que el Espíritu de Dios en aquel que expulsa los demonios es un espíritu inmundo, han cometido pecado contra El espíritu santo. Por eso nunca recibirán el perdón.

Mis queridos hermanos y hermanas, el mensaje de Cristo hoy nos desafía a preguntarnos: ¿hemos estado involucrados en actos de difamación de la reputación o el carácter de otra persona, y con qué frecuencia reconocemos nuestros pecados ante Dios y pedimos Su misericordia?



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Those Fleeing Their Own Countries:** Let us pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys fraught with danger and violence, may find welcome and new living opportunities in their host countries.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por Los Que Huyen de Su País:** Oremos para que los migrantes que huyen de las guerras o del hambre, obligados a viajes llenos de peligro y violencia, encuentren aceptación y nuevas oportunidades de vida en sus países de acogida.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The 2024 ACA Progress Report as of Thursday, June 6th. Goal: \$15,955; Pledged: \$2,050; Pledge balance: \$698; One-time Given: \$12,090; Total given: \$13,442. Participation: 43 out of 137 registered families. After prayerful consideration, please contribute according to your ability. Your sacrificial gift will help make the appeal a success. Thank you all for your generosity!
1. El Informe de progreso de la CAA 2024 al jueves 6 de Junio. Meta: \$15,955; Prometido: \$2,050; Saldo de la promesa: \$698; Donación única: \$12,090; Total donado: \$13,442. Participación: 43 de 137 familias registradas. Después de una consideración en oración, por favor contribuya según su capacidad. Su donación sacrificada ayudará a que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!
2. Are you a non-Catholic interested in the Catholic Church? Are you a Catholic who has not received all of the sacraments of initiation? Do you know a fallen-away Catholic who wishes to return to the Catholic Church? If so, please contact Salvador Rodriguez at 678-548-7842 or contact the parish office. RCIA sessions are scheduled to begin the first week of September.
2. ¿Es usted un no católico interesado en la Iglesia católica? ¿Es usted católico y no ha recibido todos los sacramentos de iniciación? ¿Conoce a algún católico apartado que desee regresar a la Iglesia católica? Si es así, comuníquese con Salvador Rodríguez al 678-548-7842 o comuníquese con la oficina parroquial. Las sesiones de RICA están programadas para comenzar la primera semana de septiembre.
3. The June meeting of the Knights of Columbus is this Monday, June 10th, at La Hacienda restaurant. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting starts at 7 PM. All Knights are encouraged to attend. All Catholic men are invited to dinner and to learn more about the Knights of Columbus.
3. La reunión de junio de Caballeros de Colón es este lunes 10 de junio en el restaurante La Hacienda. La cena comienza a las 6 p.m. y la reunión de negocios comienza a las 7 p.m. Se anima a todos los Caballeros a asistir. Todos los hombres católicos están invitados a la cena y a aprender más sobre los Caballeros de Colón.
4. A study group focused on season 3 of *The Chosen* is meeting in Sherlock Hall on Tuesdays from 6 to 8 PM. The group is open to all interested teens and adults even if you have not seen seasons 1 or 2. For more information please call Judy Wanner at 229-938-3733.
4. Un grupo de estudio centrado en la temporada 3 de *The Chosen* se está reuniendo en Sherlock Hall los martes de 6 p.m. a 8 p.m. El grupo está abierto a todos los adolescentes y adultos interesados, incluso si no han visto las temporadas 1 o 2. Para obtener más información, llame a Judy Wanner al (229) 938-3733.
5. CRISTO TE INVITA... a dar un fascinante recorrido por las Sagradas Escrituras. Todos los Domingos de 5:30 p.m. a 6:30 p.m. en el Sherlock Hall de la Iglesia de Santa Maria. Comenzamos el Domingo 9 de Junio del 2024. Informacion Martin Lara, Celular No. (229) 815-4083. Ven trae a tu Familia, animate y asiste. Cristo te espera.
6. Save The Date! The Knights of Columbus Seminarisians' Dinner will be Friday, July 26, 2024 from 6 PM to 8:30 PM.
6. ¡Reserve la fecha! La Cena de los Seminaristas alojado por Caballeros de Colón será el viernes 26 de julio de 2024 de 6 p.m. a 8:30 p.m.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jun 2	\$3,188	\$3,417		\$229	
Jun 9					SAMA
Jun 16					
Jun 23					
Jun 30					Peters Pence